



# BISERICĂ - AIA

REVISTA OFICIALĂ A EPISCOPIEI ARADULUI

Redacția și Administrația  
ARAD, STR. EMINESCU 18

APARE DUMINECA  
Redactor: Pr. Demian Tudor

ABONAMENTUL  
Pentru particulari pe an 5000 lei.

## SFÂNTA EPISCOPIE ORTODOXĂ ROMÂMĂ A ARADULUI

Nr. 1020—1947.

### *Iubiții mei fii sufletești,*

Cu părintească dragoste Vă aducem la cunoștință că în urma îndemnului ce v-am adresat prin Pastorala de Anul nou, în eparchia noastră s'a colectat 147.652 kg. cereale (grâu, porumb și fasole), care cantitate, încărcată în 16 vagoane, a fost destinată astfel: Episcopiei *Buzău* 2 vagoane cu 19.083 kg. cereale; Episcopiei *Galați* 2 vagoane cu 20.000 kg.; Județului *Puțna* (Focșani) 2 vagoane cu 19.736 kg.; Județul *Tecuci* 2 vagoane cu 18.997 kg.; Județul *Tutova* (Bârlad) 2 vagoane cu 16.058 kg.; Județului *Vaslui* 2 vagoane cu 15.503 kg.; Episcopiei *Huși* (Județul Fălciu) 2 vagoane cu 19.335 kg. și Mitropoliei *Iași* 2 vagoane cu 18.890 kg.

Delegații săsi din Moldova au fost de față la încărcarea vagoanelor și le-au luat în primire. Din gara Arad au plecat spre Moldova: în 7 Martie a. c. un convoiu de 13 vagoane, iar în 8 Martie restul de 3 vagoane, însoțite de vreo 20 de delegați moldoveni și o escortă militară compusă din 16 soldați sub comanda unui ofițer. Am primit confirmarea că toate vagoanele au sosit la destinație. Prin urmare darul vostru a fost primit de Dumnezeu și binecuvântat. Ați împlinit în felul acesta, iubiții mei, cea dintâi din cele 7 fapte ale îndurării trupești față de aproapele: aceea de a da pâine celui flămând. Fapta voastră scrisă rămâne în cer. Când mulțumesc tuturor acelora cari și-au deschis inima, — cari pot nădăjdui și dânsii milostivire dela Tatăl ceresc, — și vrea să înduplec și pe aceia cari au rămas nepăsători, ca în viitor să nu-și mai zăvorească inima la astfel de chemări

*Iubiții mei fii sufletești,*

Colecta aceasta, pe care însuși Dumnezeu ne-a poruncit-o, și Căruia noi am dat ascultare, cuprinde și o seamă de învățături folositoare pentru suflet, pe care Noi nu putem să nu vi le împărtăşim în cele următoare:

1. Ne dăm bine seama că Dumnezeu încearcă uneori pe unii, altădată pe alții, cu scopul ca toti să se înțeleptească. Foamea din Moldova este un semn pentru noi toți.

2. Vremurile și rodul pământului stau numai sub stăpânia lui Dumnezeu. Omul culege numai ceeace mâna lui Dumnezeu îi dăruiește, — precum atât de frumos spune psalmistul. (Psalm 103).

3. Nu putem ști dacă urgia lui Dumnezeu deasupra noastră a trecut, sau mai avem de suferit și alte încercări. Păcatele noastre sunt prea mari și prea multe, ca să

putem nădăjdui că Dumnezeu va trebui să ne cruce pentru îndreptarea ce i-am fi arătat. Nu putem nădăjdui decât în marea Lui milă și în nemărginita Lui îndelungă răbdare.

4. Nu putem ști nici aceea care va fi rodnica acestui an, de care se leagă atâtea nădejdi pentru scăparea de foamete. În mâna Tatălui ceresc este tot viitorul.

Dreptaceea, pentru a putea nădăjdui la crucea și bunăvoița Lui, cu părintească dragoste Vă îndemn pentru anul acesta la următoarele:

a) Semințele ce le veți semăna în primăvara aceasta, înfățișați-le lui Dumnezeu, aducând din ele câte un pumn la biserică, spre a fi binecuvântate prin rugăciune și stocare cu apă sfântă.

b) În caz de secetă prelungită ne vom ruia în genunchi, îmbrăcându-ne în sac și presărându-ne cenușe pe cap, în semn de pocăință. (Iona 3,6).

c) Pentru roada ce ni s-ar da, nu vom uita a mulțumi lui Dumnezeu cu lacrămi de bucurie, iar dacă ni s-ar cere, vom jefui din ea, până la a zecea parte, pentru treburile sufletești. (III. Moise 27,30).

Făcând astfel vom da dovadă că recunoaștem pe Dumnezeu ca singurul Stăpân al vieții noastre, dela care „de sus coboară tot darul și toată darea cea bună”. (Iacob 1,17).

Suntem în timpul postului, în timp de pocăință, cu față îndreptată spre nădejdea Invierii, când îndreptarea ne este mai cu puțință. Să împlinim deci noi cei dintâi pocăință pentruca și Tatăl îndurărilor să ne poată da iarăși bucuria unei vieți noi, binecuvântată cu pace și bunăstare.

Binecuvântarea Domnului să fie cu voi cu toți.

Arad în 21 Martie 1947.

Al vostru iubitor părinte susținător  
† ANDREI  
Episcop.

## Misionarul legii noastre

Pentru a întări turma lui Hristos am ajuns la convingerea, că este necesară misiunea. Socotită ca medicament, s'a pus problema, cine să administreze acest bun lecitor? Astfel judecând, mintea omului formulează teorii, încearcă să facă experiențe, întocmește statute, pentru ca prin toate acestea, lucru misionar să aducă rod.

Prin rândurile acestea puține, noi nu suntem îspititi să discută și nici să enunțăm anticipat vreo părere asupra rezultatului final, dacă se urmează cutare drum, sau se aplică anumite statute. Dece să nu privim realitatea în față? Dece să nu prețăm portretul misionarului legii noastre, mergând pe drumul idealului comun și în lumina cuvântului adevărului, pe care credinciosul nostru îl posedă și îl practică. De ce să nu recunoaștem că preotul are azi însărcinarea, ca biserindu-se pe sine, să se ridice în atmosfera ozonificată de credință în Hristos și să corespundă cerințelor vremii. Da, preotul este vestitorul evangheliei și azi ca și ieri.

Indată, par că aud învinuirea, că nu este pregătit, că trecutul cu faptele și vorbele sale lasă mult de dorit. Acestea și alte observații îl arăta din mană lucrarea sub acuza de nevrednic.

Cu toate acestea, omul, jefuit unul gând de malbina, pe care poate l-a înțeles foarte târziu, acel suflet ros de vremi, poate demoralizat, acel intelectual menit rustificării, silit să lupte pentru existență cu neacuzuri și greutăți, acesta este misionarul legii noastre.

El a făcut studii teologice. Din cauza atâtă imprejurării, poate și din vina lui, a ajuns să continule firul propovăduirii creștine ortodoxe, doar printr'un serviciu de cult, celebrat de măntuială, în fața zidurilor goale, fără predică — căci nu are cui predica. —

Acest suflet desorientat este chemat să se trezească, pentru a trezi la rândul său sufletul poporului dreptcredincios. El aşteaptă un stimulent și îl are nu afară, ci în sufletul său. Anumite prejudicii și formalități au oprit să-l umple paharul vieții cu puterea neconcenționată marturisiri. Acum din plinătatea harului, el va umple sufletul său de un optimism pe care să-l reverseze în jurul său „nu de silă ci de vole, după voia lui Dumnezeu, nu pentru un câștig mărșav, ci cu lăpădare de sine, nu ca și niște stăpâni peste cel ce vă au căzut la împărteală, ci făcându-vă pilde turmei”. Nă făcut-o până aici în mod practic! Lar planul de acțiune îl are. L-a cicatrizat în încleștarea butzelor,

*de multeori împiedicate a roști cea ce-i dictă Duhul din lăuntru. Este trasată linia de program prin dorința credinciosului, care vrea să aibă în biserică prin preot, alinarea deplină a durerilor sufletești și asigurarea unei vieți mai fericite în unire cu Hristos. Din chemarea și rostul bisericii slujitorul își va orienta menirea și rostul său.*

*Cei cari nu sunt încă luminați de spiritul lui Dumnezeu, sunt conduși prin blândețe de biserică la ascultare, pentru a îngădui să li se uestească prin Evanghelie, Iisus Hristos. Și astfel autoritatea bisericii este ca o ușă de intrare pentru a conduce pe cei ce nu-l cunosc încă și a-i pregăti pentru credință. Biserica care trebuie să ajute pe credincios este biserică locală, compusă din toți acei cari prin exemplul bun al vieții și prin participarea la slujbe, mărturisesc acelaș Dumnezeu și acelaș Iisus Hristos.*

*Nici preotul și nici credinciosul să nu aștepte din afară decât o binemeritată laudă ori o regretabilă dojană. Misionar al sufletului său, stăpân al familiei sale, cu credință tare, preotul are la înademână totul pentru a deveni și misionar al legii noastre. Mai rămâne să și voiască această.*

Teofan

## Frumuseți literare...

Dacă în esență sa ultimă creștinismul este iubire, o religie a iubirii, atunci cu certitudine confiniile lui geografice de astăzi, sunt un netăgăduit produs și succes al inimii umane. Intreg procesul de răspândire al religiunii creștine este o îndrăzneață și ne mai întâlnită ofensivă pentru cucerirea inimilor, pe care a inițiat-o Iisus Hristos și au continuat-o pelerinii veșniciei, umilii Săi pescari,

Iată că de pe buzele lui Iisus, răsar — izvorite din nepătrunsul inimii Sale divine — parbole cu accente de frumuseți celeste, admirabile sentințe, narări pline de spontaneitate, axiomatice cugetări — să le zicem cu îngăduință de „filosofie creștină” —, proorocii pline de fior și cutremurare, încântătoare stihuri grele de nectar duhovnicesc, care cuceresc cu nchetul nestătătoarea cetate a sufletului poporului ascultător.

Apostolii când s-au împrăștiat printre neamuri, au rămas și ei fideli aceleași admirabile tactice a dumnezeescului Invățător, și în răspândirea luminilor novei evanghelii se folosesc de acelaș aparat și de aceeași neîntrecută tehnică, a exprimării într'un limbaj căt mai simplu, dar prin aceasta nelipsit de netăgăduita încătușare a unor frumuseți literare. Iar de aci înainte — peste veacuri — frumusețile literare ale scrisului și oratoriei creștine și ale Sfintei Scripturi în special, își vor continua cu efect circulația în aluatul inimilor creștine, care vor dospi pentru lărgirea Impărăției Iubirii.

Nu vom putea trece sub tăcere că în demnul la aceste considerații ni l-a dat o carte apărută anul trecut în editura Diecezanei arădane a pă. prof. Dr. Petru Deheleanu intitulată: „Frmuseți literare în Sfânta Scriptură”, care deși de proporții reduse, încântă lectorul dela prima până la ultima filă, reușind — după mărturisirea scriitorului Gala Galaction care semnează prefata cărții — „o prezentare familiară a frumuseștilor biblice... într'o serie de capitole, pagini caracteristice, într'adecăvă vrednice de admirăția tuturor cunoșătorilor: (fie creștini, fie independenți de creștinism)“ (p. 4). Pe lângă cuprinsul cărții bine ales și sistematizat și cu notări judicioase — care rețin și captivează — ne-au rămas întipărite în minte „Cuvântul de încheiere“ și mai ales prefata autorului intitulată modest „Câteva lămuriri“, — pline de sugestii și de actualitate nedesmințită — a cărei varii tematici pot fi reluate și puse într'o discuție și circulație căt mai extinsă. O carte care invită la trăirile estetice — necunoscute de mulți — ale nesecatului izvor al Sfintei Scripturi, un imbold spre înălțimile nobile, pure și azurii ale sufletului uman și în acelaș timp un merit și un incontestabil succes al unuia dintre cei mai verificați condeieri ai scrisului nostru teologic contemporan. Frumuseștilor literare ale scrisului creștin — cărora spre a fi mai bine cunoscute și subliniate autorul le dorește o nouă catedră de teologie — trebuie să ne obișnuim a le da o prețuire justă, căci dogmele și principiile morale investmântate într'o aleasă formă literară, captivează și fac să răsără mai ușor din suflete, roadele bine-cuvântate ale inimii dăruite lui Hristos.

Pentru Prasnicul Bunei-Vestiri ce se apropie îmivoiu permite să reproduc un fragment dintr'o predică a marelui Ilie Miniatis, rostită cu ocazia acestui prasnic și care ar putea să figureze — pentru frumusețile literare ce le conține — în cea mai pretențioasă antologie de acest gen: „Crepusculul se ivește la Răsărit. Frumosul răsărit al soarelui este aproape. Zorile pline de lumină încep să se răspândească pe întinsul cerului și stelele nopții una căte una se sting în depărtările infinitului. Apolon cu razele lui de aur și de argint apare maiestos și gonește cu lumina lui întunecul de besnă al nopții întunecoase. Luna ca o nălucă nestatornică, neputând suferi străjucirea luminii, se ascunde și își acopere fața de rușine. Prin dumbrăvi și zăvoae concertul-păsărelelor, armonios și dulce, își începe fermecătoarea uvertură. Oamenii se trezesc din somnul nopții și pleacă la muncă sau după alte nevoi ale vieții. În cele patru părți ale lumii o armonie de cer veselă și voioasă vestește lumină plină de farmec: „Iată ziua să apropie, iată lumina că strălucește“. Așa și astăzi se ivește din poarta de argint a cerului plin de soare, fericitul Gavril și cu închinăciuni se apropie: „Bucură-te, ceea ce ești pină de daruri, Domnul este cu tine“.

Un poem în proză, care pentru lirica modernistă cea mai exigentă chiar, cuprinde toată simbolica prasniciului în spete și totodată o pleoarie pentru frumosul literar.

Pr. Teodor R. Floruțiu

## Momente Biblice

II.

In planul măntuirii, Dumnezeu a hărăzit dintru început fiecăruia neam, destinul lui, prin care să se deosebească de celelalte neamuri. Existența neamurilor se bazează pe diversitatea destinelor lor. Diversitatea asta însă, are la bază omogenitatea puterii din care s'au născut; omogenitatea voinței lui Dumnezeu. La rândul lor, diversitatea culturilor, ca expresie a diversității destinelor are la bază omogenitatea inițială și permanentă a setei de măntuire.

Și totuși, există oameni care nu cunosc această sete, oameni ce nu se frământă și nu se ostenesc pentru căutarea adevărului și care tocmai pentru acesta, nu au cultură în sens mai înalt. Sunt oamenii V. T. pe cari i-a ferit Dumnezeu de tragedia îndelungătelor căutări, dându-le „Legea“. Ei nu mai trebuiau să caute; Dumnezeu le arătase calea; ei trebuiau doar să asculte.

„Dar legea, nu este pusă pentru cel drept, ci pentru cel nelegiuit și nesupus, pentru necredincioși și păcătoși, pentru necuvincioși și spurcați, pentru uciigători de tată și de mamă, și pentru orice altceva ce se înpotrivește învățăturii celei sănătoase“<sup>1)</sup>. Legea este poruncă: acestea să nu le faceti, căci de le veți face, veți mori! „Boldul morții este păcatul, iar puterea păcatului este legea“<sup>2)</sup>. Angajamentul luat, legea, poruncește. Asupra celui ce nu se supune va cădea blestemul sancțiunii: Păcatul săvârșit sub lege, nu este păcat, ci blestem, iar cei de sub lege, nu mai sunt liberi: — sunt robi!

Robia nu este însă ipostază necesară a legii; ea este consecința felului cum omul a primit legea: Pruncul se supune tatălui lui din dragoste; robul se supune stăpânului pentru plată; robul cere preț supunerii lui, robul se vinde și tocmai de aceea el nu este liber. Vechiul legământ încheiat între Dumnezeu și om, Legea, deși dată omului spre ridicare, s'a dovedit a fi cătușe a robiei, pentrucă aşa a primit-o omul, ca rob.

Față de acest om de sub Lege, păgânii sunt mai nefericiți, dar și mai aproape de starea adamică. Prin felul condiționat (contractualist) cum vechiul om a primit Legea, el a căzut a douaoră. Și tocmai de aceea, chemarea celui trimis, el nu a înțeles-o. Nu a înțeles-o, deși-L însoțea pretutindeni, vroind să-L facă rege. Văzuse în El puterea, văzuse minunile și totuși, nu pentru asta se căuta, ci pentrucă

mâncase pâine și se săturase<sup>3)</sup>.

Inceputul împlinirii nădejdilor lui el îl vede în pâine. În inimă lui încolțise o clipă bucuria fericitorilor zile; dar numai o clipă, căci în aceeași inimă stăruia încă teama unor amăgiri. Cuvântul lui Rabbi părea prea nedeușit, prea enigmatic; de aceea, cerea întruna semn „Părinții noștri au mâncat mană în pustiu. Dar Tu, Tu ce semn faci, ca să vedem și să credem în tine? Tu ce lucrezi?“<sup>4)</sup> Minuni (?!) Era prea puțin pentru el, căci el nu căuta adevărul, ci aștepta prețul vânzării lui. Iar când a văzut că semnul de acum nu este garanție nici măcar pentru un nou belșug de pâine, fără muncă, L-a părăsit.

Și a chemat atunci Iisus toate neamurile, și aceleia au crezut în El!

Neamurile au crezut, pentrucă în adâncul lor mocnea neliniștea. Ele L-au căutat. L-au căutat dintru început, dar nu L-au găsit decât în ceasul când El le-a chemat, căci neamurile L-au căutat ca oameni firești, ori „omul firesc nu primește cele ale Duhului lui Dumnezeu, căci sunt pentru el nebunie și nu le poate înțelege“<sup>5)</sup>.

Ceea ce nu a priceput omul de sub lege, și ceea ce destul de greu au înțeles păgânii, este caracterul duhovnicesc al creștinismului. Dumnezeu e Duh, de aceea, celce vrea să se cunoască, să se apropie de El duhovnicește. Cu alte cuvinte, celui ce vrea măntuirea nu i se cere supunere de sclav, ci schimbare prin înfiere; nu i se cer jertfe materiale, ci jertfe spirituale: milă „Milă voi esc, nu jertfă. O, dacă ați și știut ce însemnează: milă voi esc nu jertfă, nu ați și condamnat nevinovați“<sup>6)</sup>; flacările rugului nu ar fi înștiuit trupuri de sfinți; nu ați și vândut măntuire pe bani, nu ați și schimbat Biserica în aparat statal; istoria nu ar fi cunoscut războiile închizitoriale; ura împăraților și sarcasmul oamenilor de știință, nu ar fi lovit în voi. Uzurpatorii infailibili, de ce ați predicat și predicăți încă, în locul dragostei părintești, autoritatea împăratului infailibil? Nu uitați, că veți avea de dat socoteală!

Toată taina creștinismului poate fi cuprinsă într'un singur cuvânt: renăstere, renăstere din Duh, renăstere din dragostea lui Hristos „Cel ce cinstește dragostea lui Hristos, cea mai presus de cunoaștere, este plin de toată plinătatea lui Dumnezeu“<sup>7)</sup>. Unul ca acela are viață veșnică, „căci aceasta este viața veșnică: să te cunoască pe tine, Dumnezel cel Adevărat. Și dacă asta este viața veșnică o poți simți, o poți avea încă aci pe pământ.“

Vechiul om, a redus viața la senzorial, la materie. Păgânii, au transformat-o în iluzie sau contemplație metafizică, ca și cum ar fi vrut să o smulgă

<sup>1)</sup> Ioan 6,26.

<sup>2)</sup> Ioan 6,31.

<sup>3)</sup> I. Cor. 2,14.

<sup>4)</sup> Mat. 9,13.

<sup>5)</sup> Ioan 17,3.

<sup>6)</sup> I-Tim. 1, 9-10.

<sup>7)</sup> I. Cor. 15,56.

de pe pământ; Creștinismul a îndumnezeit-o. În el, cerul și pământul își dau mâna. El nu însemnează nimicirea acestei vieți, ci transfigurarea ei; renăștere duhovnicească. El rezolvă starea dezbinului lăuntric, și nu o strivește brutal, nu o refulează. Înțelepciunea omenească, dimpotrivă, pleacă dela un crepuscul deabia perceptibil, adâncște păpastia, și așterne în plină zi, întunecata-i noapte. Ea pleacă dela om, și practicându-se fictiv, în afară, îl închide ca într'un zid chinezesc, ca într'un test de copt pâine. Înțelepciunea omenească, în loc să împace, tulbură; în loc să apropie, îndepărtează — și când încins de brațele ei reci, te-ai pomenit singur, te cuprinde teama și încerci să strigi. — Dar cine să te audă? Sărmane om, strigi în pustiu.

Se întâmplă totuși, căteodată, ca într'un târziu, chemării tale să-i răspundă morții. Răspunsul lor străbate pustiul, sfârâmă zidurile pe care îi le-a ridicat singur, și ajunge la tine. Dar cum? Pe drumuri oculte: spiritism, cabale, anfroposofie. Răspunsuri noi; noi lumi, măsluite adesea sub semnul Evangheliei și al Crucii și tot odată cea din urmă și poate cea mai grea ispătă, căci nimic nu s'a schimbat în om. El a rămas acelaș chiar și între morți; a rămas singur, neputându-se apropia de ei — îl desparte miracolul, — un nou reflex, al aceluiaș creer.

V. G.

## Despre ce să predică?

Duminica a cincea din post: DESPRE SLUJBELE ÎNALTE.

Evanghelia ne înfățișează pe doi frați, pe fiili lui Zevedei, cari au venit la Iisus Hristos să ceară cele mai înalte slujbe. Aceștia erau Iacob și Ioan, numiți și fiili tunetului, pentru firea lor iute. Oricât au fost însă de aprigi cu firea, cu cererea au venit pe ocolite. N'au spus deadreptul ce voiau, ci întâi au vrut să primească o asigurare, că li se va templini dorința. Sfântul evanghelist scrie că cei doi frați au venit cu maica lor să ceară cele mai înalte slujbe. În chipul acesta ocolirea este și mai lămurită. Mântuitorul n'a vrut să le dea asigurarea, până nu și vor spune dorința în auzul celorlalți apostoli. Iar el le-a zis: Ce voi să vă fac? Iar ei i-au zis: Dă-ne să sedem unul deadrepta ta și altul deastângăta, întru slava ta (Marcu 10, 36-37).

Sfântul Evanghelist Matei însemnând cererea celor doi frați, spusă prin gura mamei lor, a însemnat-o cu următoarele cuvinte: Ziciu să șădă acești doi fii ai mei, unul deadrepta ta, iar altul deastângă ta, în împărăția ta (Matei 20,21). Mama celor doi frați a fost dintre femeile cari au venit din Galileia să urmeze și să slujească lui Iisus însoțindu-și fiili sau soții (Matei 27,56) Cunoscând

noi că între apostoli tot deoarece vorba despre întărietate, credem că mama a venit îndemnată de fiili săi. Sfântul evanghelist Marcu istorisește întâmplarea cașicând mama celor doi frați năr fi fost de față. Însuși Mântuitorul, după ascultarea cererii, a vorbit mamei către ei, cașicând ea năr mai fi fost acolo. Dar ce năr fi în stare mamele să facă de dragul fiilor lor? Ana, mama prorocului Samuil, de dragul fiului său a adus jertfă zicând: Pentru acest copil m'am rugat eu și Domnul mi-a plinit cererea ce am cerut dela dânsul. Și acum eu îl dau Domnului pentru toate zilele vieții lui, să slujească Domnului. De dragul aceluiaș fiu s'a rugat Ana căntând ca un psalmist (1 Regi 1,23-28; 2, 1 urm.) Agar slujnica lui Avram de dragul fiului său Iemail s'a semănit și a dispărțit pe Sara și de dragul fiului a înfruntat foamea și setea în desertul Sur (Facerea 16,4; 21, 14-19). Atalia, mama lui Ohozia, văzând că fiul său a fost omorât s'a scusat și a stârpat tot neamul regesc (4 Regi 11,1). Câte exemple să arăgi între mamele de azi, cari tot așa sunt gata să se semetească sau să se umilească, să aducă jertfa cea mai mare sau să-și verse ura de dragul fiilor lor.

Ce a îndemnat pe cei doi frați să fie cu mama lor să ceară ceva? Ei au fost între apostolii cari se țineau mai apropiati de Iisus Hristos. După Andrei și Petru, îndată ei au fost chemați la apostolie. La invierea fiicei lui Iair și la schimbarea la față a Mântuitorului, pe lângă Petru au fost numai ei doi. Nu era mult decât auziseră cum a certat Iisus pe Petru, că nu cugeta cele ale lui Dumnezeu, ci cele ale oamenilor (Marcu 5,37 Matei 17,1 și 16,23). Din toate acestea fiili lui Zevedei se credeau îndreptățiti la cele mai înalte slujbe în împărăția lui Hristos.

Deadreapta și deastângă, înseamnă locurile cele mai apropiate de cel mai mare. David plin de Dumă sfânt așa scria: Zis-a Domnul Domnului meu: Sezi deadreapta mea, până voi pune pe vrămajii tăi asternut picioarelor tale (Psalmul 109,1). În toate părțile lumii fețiorii cei mai mari sunt puși deadreapta și deastângă nemijlocit lângă tații lor. Domnitorii țărilor sunt însoțiti de alaiu și în alaiu cei mai apropiati, deadreapta și deastângă sunt cei mai înalți slujbași ai țării. Așa cereau și fiili lui Zevedei, ca în împărăția lui Hristos ei să fie în cele mai înalte slujbe.

Fără îndoială, în cererea celor doi frați a fost cuprinsă dragostea lor față de Hristos și râvna de a fi mereu în apropierea și în slujba lui. Din felul cum au răspuns la întrebarea următoare, că pot să bea paharul pe care-l va bea Iisus și pot să se boteze cu botezul cu care se va boteza el, mai înțelegem că au fost gata cu toată în-

fleșirea să ia parte și la slavă și la suferință. Totuși cererea lor a stârnit o mânie în ceilalți apostoli, iar azi, ori de câte ori am ceta acestea din sfânta Evanghelie, cererea fiilor lui Zevedei ne izbește neplăcut. Oare de ce?

Cauza este una singură: Cei doi frați atunci încă nu înțelegeau imperația lui Hristos. Desele neînțelegeri între apostoli ne arată limpede, că nici ceialalți zece nu înțelegeau încă ce va fi și cum va fi împărația mesianică. Până în pragul sfintelor patimi ale Mântuitorului și apostolii erau de părere, că Iisus Hristos va înțemeia o împărație pământească aşa cum a fost a lui David sau a lui Solomon sau ale altor regi și împărați: cu oaste bine înarmată, cu căpetenii peste sute și peste mii, cu sfetnici, sau cum am zice azi, cu miniștri. În părerea aceasta vedeaui pe Hristos ca pe un împărat mare, pe ei se vedeaui miniștri și fiecare năzuia și se credea îndreptățit ca el să fie președintele consiliului de miniștri, elsă fie mai mare, lui să i se aducă laude, el să fie înconjurat de servitori și de slavă. În părerea lor greșită apostolii, înainte de sfintele patimi ale Domnului, scoborau împărația lui Hristos într'un rând cu împărațiile pământești.

Hristos Domnul a cunoscut părerea lor greșită. Nu i-a mustrat însă cu asprime cum ar fi așteptat ceialalți zece. S'a dat pe sine exemplu, că el Fiul lui Dumnezeu s'a pogorât din slava cereuriilor ca să slujească oamenilor. S'a făcut om, iar ca om a luat chip de rob, ca rob a primit să fie judecat ca cei fără de lege și să fie răstignit împreună cu tâlharii. Nu i-a certat, căci exemplul ce li se va da și Duhul Sfânt care se va pogori peste îi va învăța toate. El va învăța îndeosebi adevărul că Mântuitorul a venit pe pământ nu ca să și scoboare împărația într'un rând cu împărațiile pământești, ci să înalte pe cele pământești și că înalții slujbași nu sunt pentru ca să aibă slavă dela oameni, ci ca să fie în slujba oamenilor, spre binele, spre fericirea și spre mântuirea oamenilor.

In toate timpurile au fost unii care s-au îmbulzit la slujbe peste puterile lor, fără să și dea seama de greutatea slujbelor. Un tâmplar iscusit în meseria sa, privea cu jind la slujbașii dela primărie. I se părea că e mare cinste și neînchipuit de placut să stea toată ziua la masă, cu pana după ureche. După multă alergare și stăruință l-au pus la primărie și i s'a dat să facă bilete de vite. A luat seama că literele fugeau și se încâlceau înaintea ochilor, mâna-i era grea de să rupă pana, degetele i se mânjeau până sus de cerneală și că nu răzbea să facă un bilet. Lumea se îmbulzea nerăbdătoare. Bietul tâmplar se făcuse lioarcă de sudori și se sufoca. N'a isprăvit biletul, ci a aler-

gat la primarul: Iartă mă, domnule primar, și dă mi voie să mă întorc la tâmplărie, unde toate mă ascultă și unde pot aduce mai bună slujbă și oamenilor și lui Dumnezeu. Și a plecat. Dar căți sunt cari râvnesc la slujbe pentru cari n'au pregătirea și priceperea și stau în slujbe și slujbele stau cu ei pe loc ca un car înpotmolit.

Înțelepciunea din bătrâni spune că omul sfintește locul și atunci oricare ar fi slujba, măre sau mică, ea se face săvîtă sau batjocorită prin omul care o împlinește. Viețile sfintilor și ale oamenilor mari dau un nesfârșit sir de exemple cum au ajuns ei să-și facă slujbele săvîte, sfîntind locurile în care au fost așezăți. Cel mai iubit rege al Ungariei a fost Matei Corvin, dintr-o familie de viață românească. A făcut mult bine poporului ușurând sarcinile puse de moșieri. Auzind despre nedreptățile din țară, s'a îmbrăcat în haine de lucrător. Într-un oraș a fost prinse și dus la muncă silnică. A cărat lemne cu alții și ca alții a fost lovit de slujbașii orașului. El și-a scris numele pe o bucată de lemn și a așezat-o să o poată găsi. Peste câteva zile a intrat în oraș ca rege cu alaiu mare. Acum toți slujbașii orașului i se ploconeau. Matei a întrebat de cei săraci: ce viață duc și nu li se fac nedreptăți? Slujbașii au răspuns că săracii o duc foarte bine, iar nedreptăți nu li se fac deloc. Atunci regele a trimis să-i aducă bucată de lemn pe care și-a scrisese numele și și-a arătat vânătăile din lovituri. A făcut el dreptate.

Cel ce vrea să sfîntească locul trebuie să se sfîntească întâi pe sine. Hristos Mântuitorul acest exemplu ne-a dat rugându-se pentru apostoli: Precum m'ai trimis pe mine în lume, și en i-am trimis pe ei în lume; și pentru ei mă sfîntesc pe mine însuși (Ioan 17, 18-19). Biserica noastră înviață, că și oștile îngerești sunt cu slujbe mai înalte și mai mici. Toate miile de îngeri sunt întăriți în iubire și își fac slujba de a fi în ajutorul oamenilor și spre preamărirea lui Dumnezeu.

Slujbele omenesti, mici și mari, ar trebui să fie o înlătuire prin iubire. Înlătuirea va fi desăvârșită când sujbele înalte se vor lega de cele îngerești și când vor năzui să facă dreptate tuturor nedreptăților, înălțându-i pe toți la o viață mai bună și ducând pe toți spre mântuire.

F. C.

## Informaționi

■ **Misiune religioasă.** În Dumineca sf. Crucii — 16 Martie a. c. — s'a făcut o reușită misiune religioasă în parohia Bocsig din protopopiatul Ineu. Din centrul episcopal a escurs păr. cons. Caius Turicu, iar pe lângă preoții locului au mai activat P. Tripa din Ineu, E. Borza din Col. Traian și A. Lucea din Mâ-

nerău. La sf. Liturghie servită în sobor a predicat păr. cons. Caius Turicu despre Darurile Crucii, iar păr. P. Tripă a ținut o alocuție despre Podoaba Bisericii la sănătirea daniilor de trei păatori și o prea frumoasă perdea dela ușile împărătești.

După masă la Casa Culturală, în fața unui numeros public printre care s'a remarcat un număr imponător de intelectuali, elevii școalei primare conduse de dl dir. I. Furdui și cei ai gimnaziului unic de sub direcția lui P. Guțu au dat un reușit festival religios-cultural în cadrul căruia păr. cons. Caius Turicu a conferențiat despre „Credința cea adevărată”.

S'a remarcat în mod deosebit atât la sf. Liturghie cât și la festivalul de după masă corul bisericesc condus de dl înv. Pavel Belean și piesele moralizatoare ale elevelor D-șoarei Costea și ale d-nei E. Guțu.

Ca fapt îmbucurător se poate remarca prezența la aceste misiuni a unui număr de credincioși din „cealaltă strană”, dat fiindcă în Bocșig se găsește cea mai impozantă biserică unită din Transilvania.

Serbarea s'a încheiat cu o insuflare sănătatea de mulțumită rostită de preotul Ioan Ageu.

**■ Școalele și căminele de ucenici și ucenice din Arad** au organizat, prin ierarhie, un concurs interșcolar muncitoresc, o foarte reușită serbare religioasă în ziua de Duminecă 16 Martie a. c., în sala festivă a Școalei Normale din loc. Programul serbării a început cu un scurt cuvânt ocasional rostit de distinsul director al Școalei profesionale de ucenici industriali din Arad dl Toma Strelicovski, după care corul Asociației Y. M. C. A. a cântat deosebit de armonios „Rugăciune” de Beethoven. Prea Sfintia Sa Părintele Episcop Andrei a rostit apoi o substanțială conferință despre „Muncă și rugăciune”. Programul s'a încheiat cu „Nădejdea mea...”, „Preține te lăudăm...”, și „Sfânt...”, executate de corul Y. M. C. A. sub conducerea vrednicului profesor S. Ageu.

Serbarea a fost onorată cu prezența Dlui primar al Municipiului I. G. Pălincaș, membrii comisiei locale a muncii, profesori, intelectuali, muncitori și un număr mare de ucenici și ucenice. Felul cum a fost organizată și modul cum s'a desfășurat programul acestei serbări atrag după sine o deosebită cinste pentru cei care au avut gândul bun de a o aduce la buna îndeplinire.

**■ Misiuni religioase la Cermeiu.** Sâmbătă 15 și Duminecă 16 Martie a. c. au avut loc misiuni religioase foarte bine reușite în parohia Cermeiu, pastorită de preotul I. Poleacu. La aceste misiuni a luat parte din centrul eparhiei P. C. Părinte profesor Dr. Ilarion V. Felea.

In după amiază zilei de Sâmbătă 15 Martie a. c. s'a spovedit în număr mare intelectualii și credincioșii parohiei de toate vîrstele. În ziua următoare

s'a slujit sf. Liturghie, răspunsurile liturgice fiind date de noul cor tărănesc instruit și dirijat de preotul I. Poleacu. La priceasnă a predicat P. C. Parinte Profesor Dr. Il. V. Felea, după care credincioșii spovediți au primit sf. Cuminecătură.

Buna armonie dintre credincioșii parohiei de toate clasele sociale, ca și atașamentul lor față de Biserica strămoșească fac cinste deosebită acestei parohii și conducătorilor ei.

**■ Consiliul Parohial** din parohia Adeea și pe această cale își exprimă viile mulțumiri față de d-l notar Martin Gheorghe și D-na pentru ajutorul de 200.000 lei dat pentru procurarea cărților de ritual: Molitvelnicul și Aghiasmatarul.

### Episcopia Ortodoxă Română a Aradului.

Nr. 949—1947.

### Comunicat

Publicăm **șeadarea** personalului clerical din Eparhia Aradului, făcută pe data de 1 Septembrie 1946, în conformitate cu nouul Statut al Funcționarilor Publici.

Dacă s'a strecut vre-o greșală sau dacă cineva a fost neîndreptățit, va cere **rectificarea**, prin cerere adresată Onor. Minister al Cultelor, sprijinită cu acte doveditoare. Cererea va fi înaintată pe cale ierarhică, prin protopop și Consiliul Eparhial.

### D E C I Z I U N E

Nr. 64.573 din 21 Decembrie 1946.

Noi, Ministrul Secretar de Stat la Departamentul Cultelor, având în vedere dispozițiunile art 124 și 134 din Statutul Funcționarilor Publici,

având în vedere procesul verbal Nr. 56 al Comisiunei de Încadrare, înreg. la No. 64539 din Decembrie 1946.

### D E C I D E M :

Art. I. Următorul personal din cuprinsul Eparhiei Aradului, se încadreză, pe data de 1 Septembrie 1946, în următoarele funcții și clase de sărăzire:

2. Sava Tr. Seculin, consilier la Secția Economică Episcopia Aradului, clasa de numire 9, vechime 34 ani, clasa de încadrare 26, coeficient de clasă 2,25, coeficient de funcție 2,30, categ. I, salar 362,300 lei.

3. Cornel Magieru, revizor eparhial, Episcopia Aradului, clasa de numire 9, vechime 32 ani, clasa de încadrare 25, coeficient de clasă 2,20, coeficient de funcție 2,20 categ. I, salar 338,800 lei.

4. Traian Cibian, consilier referent, Secția Ad-ativă, Episcopia Aradului, clasa de numire 9, vechimea 36 ani, clasa de încadrare 27, coeficient de clasă 2,30, coeifient de funcție 2,30, categ. I, salar 370,300 lei.

5. Caius Turicu, consilier referent cultural, Episcopia Aradului, clasa de numire 9, vechimea 28 ani, clasa de încadrare 23, coeficient de clasă 2,10, coe-

ficient de funcție 2,30, categ. I, salar 338.100 lei.

6. Aurel Pârvu, consilier referent II, Episcopia Aradului, clasa de numire 9, clasa de încadrare 27, vechimea 36 ani, coeficent de clasă 2,30, coeficent de funcție 2,30, categ. I, salar 370.300 lei.

7. Teofan Herbei, preot Catedrala Arad, clasa de numire 9, vechime 17 ani, clasa de încadrare 17, coeficent de clasă 1,80, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 277.200 lei.

8. Cornel Hălbac, preot, Catedrala Arad, clasa de numire 9, vechime 19 ani, clasa de încadrare 18, coeficent de clasă 1,85, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 284.900 lei.

9. Aurel Tripoș, diacon, Catedrala Arad, clasa de numire 9, vechimea 20 ani, clasa de încadrare 19, coeficent de clasă 1,90, coeficent de funcție 1,90, categ. I, salar 259.400 lei.

10. Nicolae Stanciu, cântăreț Catedrala Arad, clasa de numire 4, vechimea 15 ani, clasa de încadrare II, coeficent de clasă 1,50, coeficent de funcție 1,40, categ. I, salar 147.000 lei.

11. Lucian Emaldi, cântăreț, Catedrala Arad, clasa de numire 9, vechime 4 ani, clasa de încadrare 11, coeficent de clasă 1,50, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 231.000 lei.

12. Petru Rotar, canonarh, Catedrala Arad, clasa de numire 2, vechime 25 ani, clasa de încadrare 14, coeficent de clasă 1,65, coeficent de funcție 1,40, categ. I, salar 161.700 lei.

13. Dimitrie Barna, canonarh, Catedrala Arad, clasa de numire 2, vechime 18 ani, clasa de încadrare 11, coeficent de clasă 1,50, coeficent de funcție 1,40, categ. I, salar 147.000 lei.

14. Florea Codreanu, protopop Arad, clasa de numire 9, vechime 23 ani, clasa de încadrare 20, coeficent de clasă 1,95, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 300.300 lei.

15. Petru Bogdan, preot, parohia Arad II, clasa de numire 9, vechimea 9 ani, clasa de încadrare 13, coeficent de clasă 1,60, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 246.400 lei.

16. Viorel Mihuțiu, preot, parohia Arad III, clasa de numire 9, vechime 23 ani, clasa de încadrare 20, coeficent de clasă 1,95, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 300.300 lei.

17. Demian Tudor, preot, parohia Arad IV, clasa de numire 9, vechime 9 ani, clasa de încadrare 13, coeficent de clasă 1,60, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 246.400 lei.

18. Alexandru Muntean, preot, parohia Arad V, clasa de numire 9, vechime 33 ani, clasa de încadrare 25, coeficent de funcție 2,20, coeficent de clasă 2,20, categ. I, salar 338.800 lei.

19. Ioan Iliuț, preot, parohia Arad VII, clasa de numire 9, vechime 39 ani, clasa de încadrare 28,

coeficent de clasă 2,35, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 361.900 lei.

20. Mihai Boțez, preot, parohia Arad IX, clasa de numire 9, vechimea 2 ani, clasa de încadrare 10, coeficent de clasă 1,45, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 223.300 lei.

21. Octavian Macovei, preot, parohia Arad X, clasa de numire 9, vechime 13 ani, clasa de încadrare 15, coeficent de clasă 1,70, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 261.800 lei.

22. Traian Tătaru, preot, parohia Arad-Aujac Arad, clasa de numire 9, vechime 12 ani, clasa de încadrare 15, coeficent de clasă 1,70, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 261.800 lei.

23. Aurel Călinescu, preot, parohia Arad I. G. Duca, clasa de numire 9, Vechime 19 ani, clasa de încadrare 18, coeficent de clasă 1,85, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 284.900 lei.

24. Nicolae Ionescu, preot, parohia Arad Gai-Arad, clasa de numire 7, vechime 42 ani, clasa de încadrare 28, coeficent de clasă 2,35, coeficent de funcție 2,22, categ. I, salar 361.900 lei.

25. Cornel Mureșan, preot, parohia Arad-Grădiște Arad, clasa de numire 9, vechime 28 ani, clasa de încadrare 23, coeficent de încadrare 2,10, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 323.400 lei.

26. Ioan Ardelean, preot, parohia Arad-Micălaea Veche I, Arad, clasa de numire 9, vechime 41 ani, clasa de încadrare 29, coeficent de clasă 2,40, coeficent de funcție 2,20, categ. I, salar 369.600 lei.

#### Consiliul Eparhial.

#### Concurs

931—1947

Consiliul Eparhial Ort. Rom. din Arad, publică concurs cu termen de 15 zile, pentru îndeplinirea următoarelor posturi dela Consiliul Eparhial din Arad:

1. Postul de revizor Eparhial.
2. Un post de șef de secție.
3. Trei posturi de subșefi de birou.
4. Un post de imprestăt.

Cerările de concurs, însoțite de actele necesare cerute de Statutul Funcționarilor Publici, se vor înainta Consiliului Eparhial Arad. Recurenții trebuie să fie preoți sau candidați de preoți.

Recurenții la postul de revizor trebuie să aibă cel puțin 5 ani de preoție și calificație pentru parohii de clasa primă.

Preoții din Eparhia Aradului vor anexa la cerere numai copia de absolvire a școalei medii, a absolutorului teologic sau a licenței în teologie și a diplomei de calificare preotească.

Arad, la 11 Martie 1947.

† ANDREI,  
22 Episcop,

Traian Cibian  
cons. ref. eparhial.